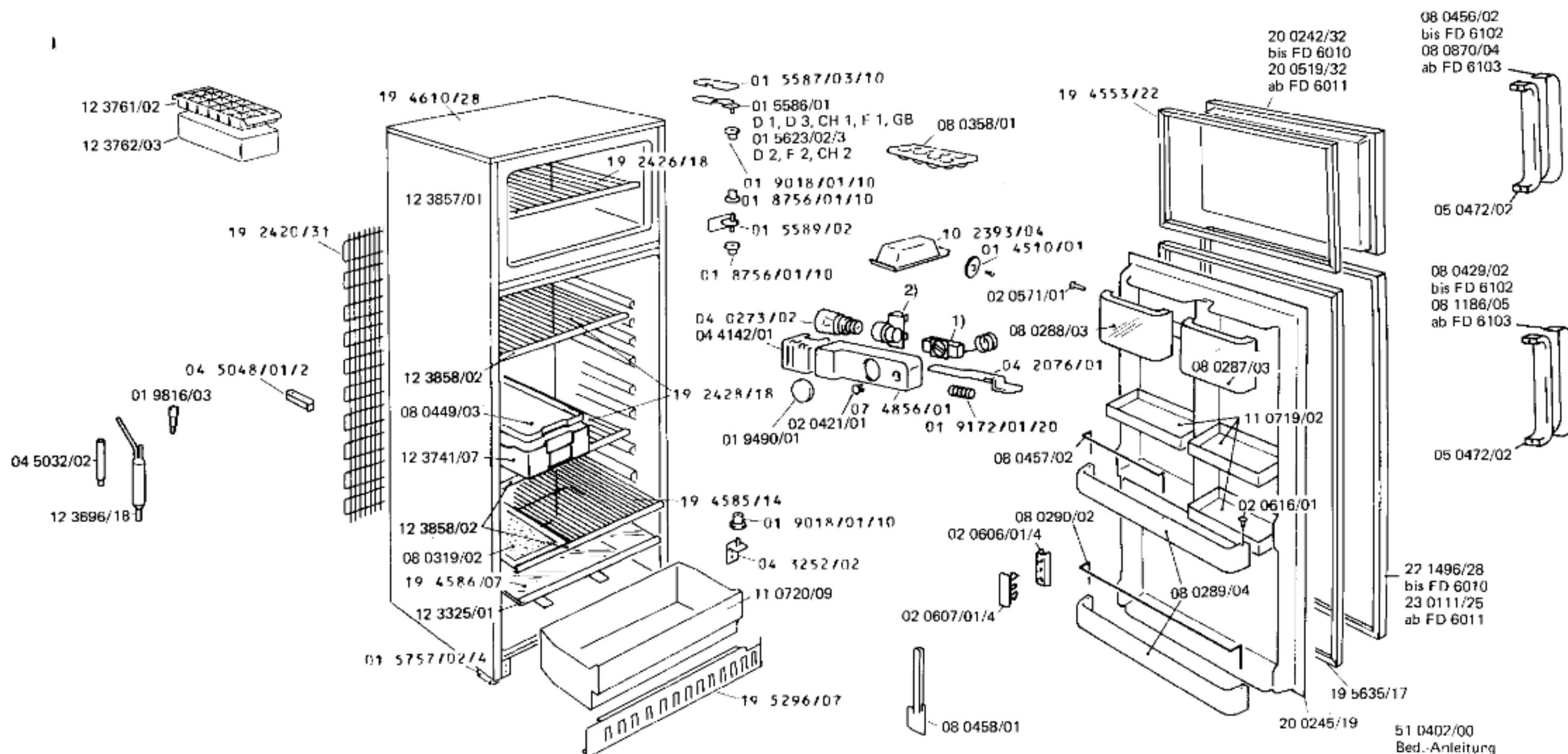
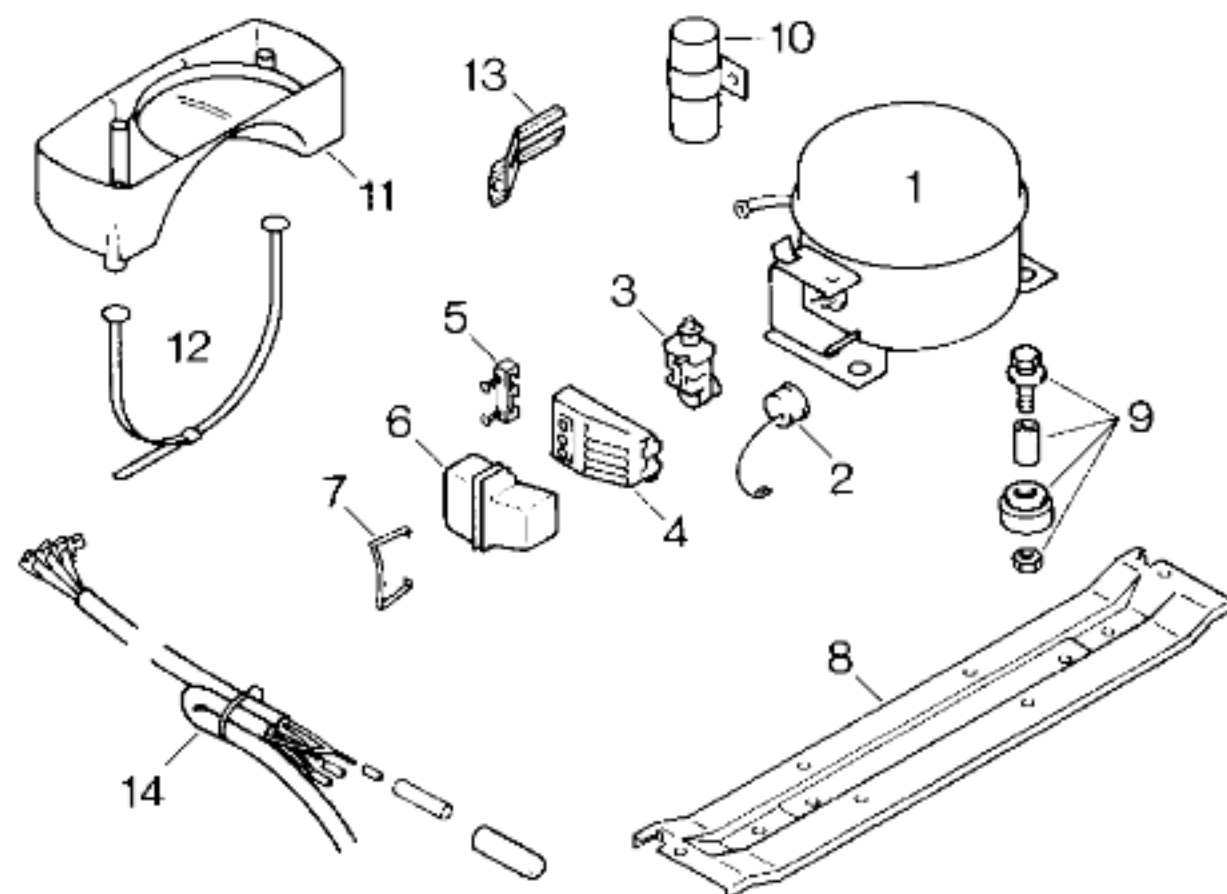




1) 07 5199/24  
 bis FD 6008  
 05 0919/24  
 ab FD 6009

2) 01 9604/03  
 bis FD 6008  
 04 4896/03  
 ab FD 6009



| Pos. | D3, CH1, CH2  |              | D3, CH1, CH2   |              |
|------|---------------|--------------|----------------|--------------|
|      | F1, F2        | D1, D2, GB   | F1, F2         | SK           |
|      | Necchi/Blueb. | Bosch        | Necchi/Blackb. | Aspera       |
| 1    | 14 0130/45    | —            | —              | 13 1060/45   |
| 2    | 07 3674/18    | 07 2131/18   | 07 3674/18     | 07 3689/18   |
| 3    | 07 3673/18    | 07 3043/18   | 07 3673/18     | 07 3688/18   |
| 4    | 05 1276/06    | 04 9757/02   | 04 9990/05     | 04 0055/05   |
| 5    | —             | —            | —              | —            |
| 6    | 02 1746/02    | 04 9758/02   | 04 9991/01     | 04 9959/03   |
| 7    | 02 1747/01    | —            | 04 9996/01     | 01 9846/01/2 |
| 8    | 11 1567/03    | 11 1567/03   | 11 1567/03     | 11 1567/03   |
| 9    | 05 0166/05/4  | 05 0166/05/4 | 05 0166/05     | 05 0166/05   |
| 10   | —             | —            | —              | —            |
| 11   | *10 7331/03   | 10 6693/03   | 10 7331/03     | *10 7331/03  |
| 12   | —             | —            | —              | —            |
| 13   | 04 1568/01/2  | 04 1568/01/2 | 04 1568/01/2   | 04 1568/01/2 |
| 14   | *05 1226/08   | —            | —              | *05 1226/08  |

\*) Bei Ersatz des Bosch-Verdichters mitbestellen  
 To be ordered when replacing the Bosch compressor  
 A commander lors du remplacement du compresseur Bosch

# TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / DONNÉES TECHNIQUES

|                                                 |  |                 |               |          |      |
|-------------------------------------------------|--|-----------------|---------------|----------|------|
| Verdichter/Compressor/Compresseur               |  | Necchi          | Bosch         | Aspera   |      |
| Typ/Type                                        |  | M 7 J           | V 1350 E      | A 1116 A |      |
| Förderleistung/Delivery/Débit                   |  | l/h             | 1260          | 1350     | 1450 |
| Anlaufstrom/Starting current/Cour. de démarrage |  | A               | 11,0          | 11,5     | 9,5  |
| Widerstand/Resistance/Résistance                |  | Ha/main/prin.   | 11,5          | 11,5     | 10,7 |
|                                                 |  | Hi/aux          | 31,0          | 23,2     | 45,7 |
| Temp.-Regler/Thermostat                         |  | M + J           | Bosch         |          |      |
| Typ/Type                                        |  | 1 707 212 515   | 1 707 212 503 |          |      |
| Reglerstellung/Position                         |  | kalt warm       | kalt warm     |          |      |
| Schaltwerte/Switching values/                   |  | + 4 + 4         | + 4 + 4       |          |      |
| Valeurs de commutation                          |  | 24 - 12         | - 24 - 12     |          |      |
|                                                 |  | („abtauen“ od.) | „alarm“       |          |      |
| Füllmenge/Fill.quantity/Charge                  |  | R12 g           | 215           |          |      |
| Anschlußwert/Conn.load/Puiss. connectée         |  | W               | 150           |          |      |
| Heizung/Heater/Chauffage                        |  |                 |               |          |      |
| Widerstand/Resistance/Résistance                |  | Ω               |               |          |      |
| Leistung/Power/Puissance                        |  | W               |               |          |      |
| Ventilator/Blower/Ventilateur                   |  |                 |               |          |      |
| Widerstand/Resistance/Résistance                |  | Ω               |               |          |      |
| Magnetventil/Magnetic valve/Electrovanne        |  |                 |               |          |      |
| Widerstand/Resistance/Résistance                |  | Ω               |               |          |      |
| Spannung/Voltage/Tension                        |  | V               |               |          |      |

## INSTANDSETZUNGSHINWEISE

### Nachrüstsatz 07 5233

Die Umgebungstemp. der Geräte darf nicht niedriger als + 8 °C sein. Sollte das dennoch vorkommen, kann o.g. Nachrüstsatz eingebaut werden. Mit dem Schalter wird die Innenbeleuchtung eingeschaltet und als künstliche Wärmequelle benutzt. Sie ist wieder auszuschalten, sobald die Umgebungstemperatur wieder ansteigt.